

JUSTICIA PARA TODOS

BOLETÍN MENSUAL DE LA COMISIÓN DE ACCESO A LA JUSTICIA DE NUEVO MÉXICO



Michelle Cortez



Acceso a la Justicia reconoce a la abogada y mediadora Michelle Cortez como la defensora de este mes. Michelle creció en Nebraska y obtuvo su título de abogada en 1995. Ejerció en las áreas de derecho de divorcio y custodia antes de dedicarse a la mediación y fundó ABQ Facilitation en 2022.

En su práctica en ABQ Facilitation, Michelle cree que todo el mundo merece recibir ayuda legal confiable, independientemente de sus ingresos, pero también reconoce que esto no siempre puede ocurrir. Ante esta realidad, Michelle ha encontrado formas de ofrecer oportunidades para la resolución de asuntos de derecho de familia sin litigaciones extendidas, brindando servicios gratuitos de mediación semanalmente en los Lunes de Mediación del Tribunal del Segundo Distrito Judicial. También participa como voluntaria en las numerosas ferias legales organizadas por el Comité Pro Bono del Segundo Distrito Judicial y hornea pasteles increíbles, que comparte generosamente con el personal del Tribunal del Segundo Distrito Judicial.

continúa en la página 2

PRIMERA PLANA: SERVICIOS JURÍDICOS CIVILES



Ofrecer ayuda legal a quienes más la necesitan garantiza que la igualdad ante la ley sea un derecho, no un privilegio. Este mes, ponemos en primera plana a Legal Aid de Nuevo México (NMLA), un bufete de abogados sin fines de lucro 501(c)(3) dedicado a servir a clientes y grupos de bajos ingresos de todo Nuevo México.

Con diez oficinas distribuidas por todo el estado, NMLA ha sido un pilar de apoyo desde su establecimiento en 2003, tras la fusión de Legal Aid Society de Nuevo México en Albuquerque con otros proveedores de asistencia legal civil del estado.

La misión de NMLA está profundamente arraigada en la creencia de que todas las personas merecen un acceso igualitario a la justicia, independientemente de su estatus socioeconómico. En un estado en el que casi medio millón de residentes viven por debajo de la línea de pobreza, la NMLA sirve como sustento para quienes se enfrentan a importantes desafíos legales.

La organización no solo ofrece representación legal directa, sino también educación, recursos y clínicas legales en todo el estado. La NMLA fue fundamental en la creación de la Guía para propietarios e inquilinos de Nuevo México, con el objetivo de promover la estabilidad familiar y económica.

Los servicios de NMLA atienden a personas que se encuentran dentro o por debajo del 125 % de los lineamientos federales de pobreza, para garantizar que tengan acceso a los beneficios y puedan proteger sus derechos. Su apoyo integral abarca diversas áreas del derecho.

continúa en la página 2

**¿Le gustaría destacar su programa civil de servicios jurídicos? ¿O un evento de ayuda sin cargo?
¿Iniciativas de ATJ en su distrito? ¡Cuéntenoslo! atj@nmcourts.gov**

Gracias a su dedicación a los Lunes de Mediación, Michelle ayuda a los participantes a iniciar un proceso que puede derivar en una conciliación negociada. Una consecuencia de esta resolución es que se puede aliviar parte de la presión sobre los expedientes de los tribunales de asuntos de familia.

Michelle ha descubierto que la mediación puede dar mejores resultados, ya que fomenta la comunicación y la cooperación y puede conducir a soluciones creativas en las que los participantes pueden tener un mayor control sobre un área tan personal como poner fin a un matrimonio o resolver una custodia compartida. Para obtener más información sobre los Lunes de Mediación, visite el [sitio web de la Clínicas del tribunal de asuntos de la familia del Segundo Distrito Judicial](#).

Para obtener más información sobre Michelle Cortez y ABQ Facilitation, visite su sitio web en www.abqfacilitation.com/.



RESOLUCIÓN ALTERNATIVA DE DISPUTAS EN NUEVO MÉXICO



Puede encontrar información adicional sobre los Programas de Resolución Alternativa de Disputas vinculados a los Tribunales de Nuevo México en el [sitio web de Resolución Alternativa de Disputas](#) y en los siguientes enlaces:

[Programa de Servicios del Tribunal de asuntos de familia y Mediación del Primer Distrito Judicial](#)

[Programa de Mediación de relaciones familiares del Tercer Distrito Judicial](#)

[Programa de Mediación de relaciones familiares del Sexto Distrito Judicial](#)

[Programa de Mediación de Asuntos domésticos del Décimo Tercer Distrito Judicial](#)



COMISIÓN DE ATJ DE 2024 CRONOGRAMA DE REUNIONES

Regístrese con anticipación si asistirá en persona

7 de junio de 2024/Retiro
13 de septiembre de 2024
6 de diciembre de 2024

Sus cuatro grupos de práctica principales son derecho de la vivienda, violencia interpersonal y derecho de familia, derecho del consumidor y seguridad económica. También ofrecen servicios especializados para la comunidad LGBTQ+, veteranos, nativos americanos, contribuyentes con bajos ingresos, trabajadores agrícolas migrantes y víctimas de desastres. Estos servicios reflejan el compromiso de NMLA de garantizar que la justicia sea accesible para todos, especialmente para las poblaciones más vulnerables de Nuevo México. Adicionalmente, NMLA es sede del Programa para Abogados Voluntarios (VAP), que incrementa el acceso a la justicia al poner en contacto a los habitantes de Nuevo México de bajos ingresos con abogados pro bono para representación directa y asesoría rápida a través de clínicas y ferias legales.

La dedicación de NMLA a la justicia igualitaria se evidencia en su amplia gama de servicios, cuyo objetivo es ayudar a las poblaciones más vulnerables de Nuevo México. Al garantizar que la representación legal y los recursos sean accesibles para todos, la NMLA defiende el principio de que la justicia debe ser un derecho fundamental para todos.

Para obtener más información sobre NMLA y cómo puede apoyar su misión, visite su sitio web en newmexicolegalaid.org. Nuevo México, a través de la colaboración y los esfuerzos de organizaciones como Legal Aid de Nuevo México, puede garantizar que la justicia sea accesible para todos sus habitantes.



NOTICIAS DE NUEVO MÉXICO

El 7 de mayo de 2024, el Colegio de abogados de Nuevo México dio la bienvenida a la admisión de 116 nuevos abogados. La jueza Bacon del Tribunal Supremo de Nuevo México se dirigió a los solicitantes y los alentó a acercarse y ofrecerse como voluntarios en el Programa para Abogados Voluntarios y a participar en otras actividades. Representantes de la Comisión de Acceso a la Justicia estuvieron presentes y proporcionaron a los asistentes interesados información sobre cómo involucrarse con la Comisión y las actividades en todo Nuevo México. Invitamos a los nuevos abogados juramentados a acompañarnos en la próxima reunión de la Comisión, el 7 de junio, y a todas las reuniones futuras. Así que manténgase atento para conocer a nuestros nuevos participantes en eventos futuros. Visite el canal YouTube del Poder Judicial https://www.youtube.com/watch?v=29_qlAxGCKk

La Comisión de NM para el Acceso a la Justicia es un órgano independiente a nivel estatal que se dedica a expandir y mejorar la ayuda legal civil dentro del estado.

ACTIVIDADES DE ATJ

Cumbre sobre desiertos legales del Centro Nacional de Tribunales Estatales 2024

Nuevo México pudo enviar un equipo a la Cumbre Inaugural sobre Desiertos Legales, presentada por el Centro Nacional de Tribunales Estatales que se llevó a cabo en Nevada del 20 al 22 de mayo. Nuevo México fue uno de los catorce equipos presentes, con ochenta representantes asistentes.



Los participantes en la Cumbre provenían de los tribunales, colegios de abogados estatales, instituciones educativas, bibliotecas, proveedores de servicios legales civiles, defensores públicos y Comisiones de Acceso a la Justicia, y el Centro Nacional de Tribunales Estatales organizó y puso a disposición expertos para guiar a los estados en la planificación y el perfeccionamiento de sus próximos pasos. La Cumbre se centró en la creciente necesidad en todo el país de implementar soluciones innovadoras para incrementar el acceso a los recursos de la justicia y puso énfasis en cómo los estados pueden aprovechar los recursos y las Comisiones de Acceso a la Justicia de forma colectiva.

El equipo de Nuevo México incluía a la jueza Vargas, la jueza Bacon, la jueza O'Connell, la jueza Mowrer, la presidenta del Colegio de Abogados del estado de Nuevo México, Erin Atkins, la decana asociada de Derecho de la UNM, la profesora Sherri Thomas, la directora de Legal Aid de Nuevo México, Sonya Bellafant, y la directora del Programa de Acceso a la Justicia, Twila Hoon (no aparece en la foto).



Entre los temas tratados se incluyó la utilización de mapas de sistemas de información geográfica (SIG) y el NCSC proporcionó a cada estado un mapa de recursos de SIG. Los debates incluyeron las ventajas y los parámetros de los trabajadores y paraprofesionales de la justicia, el aprovechamiento de los esfuerzos colectivos a través de las Comisiones de Acceso a la Justicia y las admisiones alternativas al ejercicio del Derecho. La jueza Bacon también se presentó con los representantes de Wyoming en relación con los programas de incentivos a la escasez de abogados para captar futuros abogados en áreas rurales.

La intensa participación de Nuevo México no habría sido posible sin el apoyo generoso del Colegio de Abogados del estado de Nuevo México.

EVENTOS PRÓXIMOS

Taller sobre propietarios e inquilinos de Legal Aid de Nuevo México

GRATUITO en línea abierto al público
6 de junio de 2024 de 5:30 p. m. a 7:00 p. m.
<https://newmexicolegalaid.org/event/free-online-landlord-tenant-law-workshop/>

Taller virtual sobre la bancarrota de SBNM

Todos los meses, el cuarto miércoles, desde las 6:00 p. m. hasta las 8:00 p. m.
Para registrarse, llame al 505-797-6094
Para obtener más información, llame al 505-797-6000

Taller virtual sobre divorcio del SBNM

El primer miércoles de cada mes, de 6:00 p. m. a 8:00 p. m.
Para registrarse, llame al 505-797-6094
Para obtener más información, llame al 505-797-6000

Taller virtual sobre el Programa de Recursos Legales para Adultos Mayores (LREP)

Todos los meses, el segundo jueves, desde las 11:00 a. m.
Para registrarse, llamar al 505-797-6006 o 1-800-876-6657

Taller de los miércoles de NMILC

El tercer miércoles de cada mes, el Centro Legal para Inmigrantes de Nuevo México organiza un taller sin cita previa centrado en el programa Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) y las Green Cards (tarjetas de residente permanente).
Visite: <https://www.nmilc.org/daca>

Tribunal Metropolitano del condado de Bernalillo

El segundo viernes de cada mes, Metro realiza las teleclínicas. Para participar, las partes deben comunicarse con la Oficina de autoayuda, al 505-841-9817



Puede enviarles todas sus preguntas, presentaciones e instancias de adaptación a Tesha y Twilla a atj@nmcourts.gov